

FOLIO FISCAL

FECHA DE EMISIÓN

FACTURA

97B77188-0CDB-4FA3-AF31-3EEA7270616D

10/01/2014 06:02 PM

LEOA 33722

MATRIZ

AARON SAENZ No. 1896 COL. SANTA MARIA

MONTERREY, N.L., México C.P. 64650

Tel: (81) 8153-0020 Fax: (81) 8153-0027

RFC: GNO9007036F5 RI: 0102105

LUGAR DE ELABORACIÓN

LEON

BLVD. JOSE MA. MORELOS # 4430 A

COL. LAS CRUCES

LEON, GUANAJUATO, MÉXICO

C.P. 37290

No. De Serie del Certificado de Sello Digital del Emisor

REGIMEN FISCAL : Regimen General de Ley Personas Morales

FACTURADO A:

DOMICILIO DE ENTREGA:

00001000000201573775

COMPRESORES MOTORES Y BOMBAS DEL BAJIO

COMPRESORES MOTORES Y BOMBAS DEL BAJIO

BLVD. BERNARDO QUINTANA # 4255 ALAMOS III SECCION

BLVD. BERNARDO QUINTANA # 4255

QUERETARO, QUERETARO, MÉXICO CP. 76160

ALAMOS, III SECCION

QUERETARO

RFC: CMB880704KI9 Tel: 212-9361 RI: 9902659438

QUERETARO

MÉXICO

CP 76160

Método de Pago: N.A.

Número de Cuenta: N.A.

CLIENTE/PEDIDO

ORDEN DE COMPRA

FORMA DE PAGO

CONDICIONES

1289/887937

PAGO EN UNA SOLA EXHIBICION

30 Dias

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	CODIGO	AUDANA	DESCRIPCION	P. UNITARIO	TOTAL
4.500	PIEZ A	MS62-18	800 3475-0000045 2010-01-22	TANQUE PRESURIZADO MYERS 62GAL VERTICAL	\$2,998.00	\$14,990.00
4.00	PIEZ A	WM-25WB	800 3475-9000387 2009-03-11	TANQUE PRESURIZADO FIBRA DE VIDRIO WELL MATE 87GAL VERTICAL	\$4,158.00	\$16,632.00
2.00	PIEZ A	WM-35WB	800 3475-9000404 2009-03-19	TANQUE PRESURIZADO FIBRA DE VIDRIO WELL MATE 120GAL VERTICAL	\$6,324.00	\$12,648.00
2.00	PIEZ A	MS50-13	800 3475-9000345 2009-02-26	TANQUE PRESURIZADO MYERS 50GAL VERTICAL	\$2,475.00	\$4,950.00

TIPO DE CAMBIO:

CIENCUENTA Y SIETE MIL NOVENTA Y CINCO PESOS 20/100

M.N. \*\*\*\*\*

SUB-TOTAL

\$49,220.00

IVA

16 %

\$7,875.20

TOTAL

\$57,095.20

OBSERVACIONES

REFERENCIA BANCARIA PARA SU DEPOSITO: BANORTE M.N. Empresa 48829 Ref. 12898 BANORTE USD Empresa 80072 Ref. 12898 BANCOR M.N. Cie. 798215 Ref. 12898 BANCOR USD Cie. 814946 Ref. 12898 BANAMEX M.N. Cta. 870-530753 Ref. 128926

TODA DEVOLUCION CAUSA UN 20% MAS IVA

No de Serie del Certificado de Sello Digital del SAT 00001000000202865018

Este documento es una representación impresa de un CFDI

Fecha y hora de certificación: 2014-01-10T18:04:00

Sello Digital del Emisor:  
pkdLXyBuM7ZMaQNameChFyHmRNFUhbEuo7dD69+XBQOQd8se6kRBQLJU3lhmStNwo+kr9F21vDXyhx0NmhNIZyHIXjaQz0mCY9LQvV0LpMS3ytlhK8apC2JtzGzGbFzhz+glVnq4oqa6JyE4KcGx08BnS0uG  
UF8XyM+  
Sello Digital del SAT:  
VvuaXQqT8p+A4E/KmBxFWWmvmXn8Z1YQoPaAUUXDOnDJs4+fr08/Litw+7o1HbcFOn4pBaQREclWDskDjvmpDQRLVgaV3kTTR9MDx1h2eSongCjLCQyBw4e6GzFPfIOAQTyaOqb3S4fwqu33dGIGRCyJ  
ZcGlgg+  
Cadena Original del complemento de certificación digital del SAT:  
[1.0]97B77188-0CDB-4FA3-AF31-3EEA7270616D2014-01-  
10T18:04:00[pkdLXyBuM7ZMaQNameChFyHmRNFUhbEuo7dD69+XBQOQd8se6kRBQLJU3lhmStNwo+kr9F21vDXyhx0NmhNIZyHIXjaQz0mCY9LQvV0LpMS3ytlhK8apC2JtzGzGbFzhz+glVnq4oqa6JyE4KcG  
x08BnS0uGUFBXyM+][00001000000202865018]





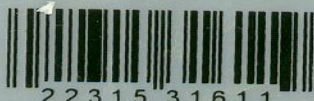
# MYERS®

293 Wright St.  
Delavan, WI 53115  
(419) 289-6898



Drinking Water  
NSF/ANSI 61

153579



MODEL

MS62-18-01

DATECODE

001J13L 0038

Drawdown - Gallons (Liters)		
Qté d'eau soutirée - gallons (litres)		
Aspiración adicional - galones (Litros)		
20-40 PSI (138 - 276 kPa)	30 - 50 PSI (207 - 345 kPa)	40 - 60 PSI (276 - 414 kPa)
21.4 (80.9)	18.3 (69.2)	16.0 (60.5)

Max Operating Pressure  
Presión máxima de operación  
Presión de service maximum

100

## ⚠ WARNING

**Hazardous Pressure.**  
Risk of explosion and severe injury if equipment is misused.  
Maximum tank pressure is 100 PSI at all times.  
Install a relief valve between pump and tank. Relief valve must relieve entire pump output at 100 PSI.  
Consult pump maker for output information.  
Tank is for use only on cold water system.

## ⚠ AVERTISSEMENT

**Pression dangereuse.**  
Risque d'explosion et de graves blessures si l'équipement est mal utilisé.  
La pression maximum dans le réservoir est toujours de 100 lb/po<sup>2</sup>. Poser une soupape de sûreté entre la pompe et le réservoir.  
La soupape de sûreté doit pouvoir dissiper tout le débit de la pompe à 100 lb/po<sup>2</sup>.  
Consulter un fabricant de pompes pour les informations sur les débits.  
Le réservoir ne doit être utilisé que sur une conduite d'eau froide.  
Protéger la pompe, le réservoir et les tuyauteries contre le gel.

## ⚠ ADVERTENCIA

**Presión peligrosa.**  
Peligro de explosión y de lesiones severas en caso de usar el equipo de manera incorrecta.  
Presión máxima del tanque en todo momento: 100 lib./pulg<sup>2</sup>. Instale una válvula de salida entre la bomba y el tanque. La válvula de salida liberará la presión a 100 lib./pulg<sup>2</sup>.  
Para información de redimiento, consulte al fabricante.  
El tanque sólo se puede usar en sistemas de agua fría.  
No permita que la bomba, el tanque o la tubería, se congelen.

Do not allow pump, tank or piping to freeze.

Release all pressure before removing cover flange.

Read owner's manual for detailed installation and operating information.

### FOR GOOD OPERATION

Check pre-charge as follows:

1. Turn off power to pump; turn on faucets until flow stops.
2. Check air pressure with tire gauge.
3. Adjust air pressure; see chart below.
4. Close faucets; turn on power to pump.
5. Tighten valve cap for good seal.
6. Check tank pre-charge annually.

Dissiper toutes la pression avant de déposer la bride du couvercle.  
Se reporter à la Notice d'utilisation pour des informations plus détaillées concernant la pose et le fonctionnement.

**POUR UN BON FONCTIONNEMENT**  
Vérifier la précharge du réservoir en procédant comme suit :

1. Interrompre le courant parvenant à la pompe; ouvrir tous les robinets jusqu'à ce que l'eau ne coule plus.
2. Vérifier la pression d'air avec un manomètre pour pneus.
3. Corriger la pression d'air; se reporter au tableau ci-dessous.
4. Fermer tous les robinets; rétablir le courant à la pompe.
5. Serrer le bouchon de valve pour qu'il fasse bien étanchéité.

Antes de quitar la brida de cubierta, libere toda la presión.

Para información detallada de instalación y operación, consulte el manual del propietario.

**PARA UNA BUENA OPERACIÓN**  
Verifique la pre-carga de la siguiente manera:

1. Desconecte la corriente eléctrica que va a la bomba. Abra las llaves hasta que deje de salir agua.
2. Verifique la presión de aire con un monómetro para neumáticos.
3. Ajuste la presión de aire; consulte la table de abajo.
4. Cierre la llaves; conecte la corriente eléctrica que va a la bomba.
5. Apriete la tapa de la válvula hasta que selle debidamente.

When pressure switch setting is	Reduce tank precharge (PSI) to
20/40 PSI	18 PSI
30/50 PSI	28 PSI
40/60 PSI	38 PSI

**NOTICE:** Tank is shipped with 40 PSI precharge.

Set tank pre-charge at 2 PSI BELOW pump pressure switch cut-in point.

Install in compliance with all applicable laws, codes and ordinances. Non-compliance may cause product failure, property damage, and/or personal injury.

Tested to 100 psiG

6. Tous les ans, vérifiez la précharge du réservoir.

Lorsque le réglage du manostat se situe	Réduire la précharge du réservoir à (lb-po <sup>2</sup> )
20/40 po <sup>2</sup>	18 po <sup>2</sup>
30/50 po <sup>2</sup>	28 po <sup>2</sup>
40/60 po <sup>2</sup>	38 po <sup>2</sup>

**NOTA :** Le réservoir est expédié avec une précharge de 40 lb/po<sup>2</sup>.

Régler la précharge du réservoir à 2 lb/po<sup>2</sup> SOUS le point de coupure du manostat de la pompe.

Installer cet équipement conformément à toutes les lois, tous les codes et tous les décrets en vigueur. Ne pas s'y conformer risque de causer une panne du produit, des dommages matériels et/ou des blessures corporelles.

6. Revise la pre-carga del tanque una vez al año.

Cuando el conmutador a presión está graduado a:	Reducir la precarga del tanque (psi) a:
20/40 lib./pulg <sup>2</sup>	18 lib./pulg <sup>2</sup>
30/50 lib./pulg <sup>2</sup>	28 lib./pulg <sup>2</sup>
40/60 lib./pulg <sup>2</sup>	38 lib./pulg <sup>2</sup>

**AVISO:** El tanque se entrega con una pre-carga de 40 lib./pulg<sup>2</sup>.

Fije la pre-carga del tanque a 2 lib./pulg<sup>2</sup> POR DEBAJO del punto de conexión del interruptor de presión.

Instale conforme a las leyes, códigos y ordenanzas correspondientes. El no hacerlo puede provocar fallas en el producto, daños materiales y/o lesiones personales.

U33-256 (6/08)